



Bureau des radiocommunications (BR)

Circulaire administrative
CACE/964

Le 30 novembre 2020

Aux Administrations des États Membres de l'UIT, aux Membres du Secteur des radiocommunications, aux Associés de l'UIT-R participant aux travaux de la Commission d'études 4 des radiocommunications et aux établissements universitaires participant aux travaux de l'UIT

Objet: **Réunion de la Commission d'études 4 des radiocommunications (Services par satellite), Réunion électronique, 8 mars 2021**

1 Introduction

J'ai l'honneur de vous informer, par la présente Circulaire administrative, qu'en raison de la persistance des circonstances exceptionnelles dues à la flambée de la maladie à coronavirus ([COVID-19](#)), une réunion de la Commission d'études 4 sera organisée de manière entièrement électronique (réunion virtuelle/participation à distance uniquement) à la date indiquée dans le tableau ci-dessous, après les réunions virtuelles des Groupes de travail 4A, 4B et 4C (voir la Lettre circulaire [4/LCCE/128](#)). Les dispositions pour la réunion ont été prises en accord avec la Commission d'études 4. La séance d'ouverture de la réunion de la Commission d'études 4 devrait se tenir à partir de 12 heures (heure de Genève).

Groupe	Date de la réunion	Date limite de soumission des contributions	Séance d'ouverture
Commission d'études 4	Lundi 8 mars 2021	Lundi 1 ^{er} mars 2021 à 16 heures UTC	Lundi 8 mars 2021 à 12 heures (heure de Genève)

2 Programme de la réunion

Le projet d'ordre du jour de la réunion de la Commission d'études 4 est reproduit dans l'Annexe. Le statut des textes attribués à la Commission d'études 4 se trouve à l'adresse suivante:

<http://www.itu.int/md/R19-SG04-C-0001/en>

Étant donné que la Constitution et la Convention de l'UIT ne prévoient pas la possibilité de participer à distance aux réunions statutaires (voir la Résolution [167](#) (Rév. Dubaï, 2018) de la Conférence de plénipotentiaires de l'UIT) en cas de force majeure, dans la situation liée au COVID-19, **il est demandé aux États Membres de faire part, avant le 30 décembre 2020, de toute objection à l'organisation de la réunion de la Commission d'études 4 de l'UIT-R de manière virtuelle avec participation à distance uniquement.** En cas d'objection, la réunion de la Commission d'études 4 devra être reportée à une autre date ultérieure à laquelle pourra se tenir une réunion présentielle.

Il est également demandé aux États Membres de présenter, avant le 30 décembre 2020, leurs objections éventuelles concernant la proposition visant à organiser exceptionnellement la réunion virtuelle de la Commission d'études 4 en anglais uniquement. Cette mesure faciliterait grandement le déroulement de la réunion, étant donné que la conduite d'une réunion virtuelle dans les six langues officielles de l'Union soulève des difficultés techniques et de procédure considérables qui auraient pour effet de prolonger la réunion, dont l'horaire prévu est réduit par rapport à l'horaire des réunions présentielle habituelles.

Les résultats des deux consultations ci-dessus seront communiqués dans une Lettre circulaire qui sera publiée début janvier 2021. S'il ressort des résultats de la consultation que l'organisation de la réunion de la Commission d'études 4 de manière virtuelle est approuvée, les informations fournies dans les sections suivantes seront alors pertinentes.

Il est prévu que la réunion se tienne de **12 h 00 à 16 h 00, heure de Genève**. Cet horaire a été choisi pour permettre la participation de délégués se trouvant dans des pays avec différents fuseaux horaires. Une version actualisée de l'ordre du jour et d'autres informations utiles seront publiées sur le site web de la Commission d'études, ainsi que dans des documents administratifs et d'information.

2.1 Adoption de projets de Recommandations lors de la réunion de la Commission d'études (§ A2.6.2.2.2 de la Résolution UIT-R 1-8)

Aucune Recommandation n'est proposée pour adoption par la Commission d'études conformément au § A2.6.2.2.2 de la Résolution UIT-R 1-8.

2.2 Adoption de projets de Recommandations par une Commission d'études par correspondance (§ A2.6.2.2.3 de la Résolution UIT-R 1-8)

La procédure décrite au § A2.6.2.2.3 de la Résolution UIT-R 1-8 concerne les projets de Recommandations nouvelles ou révisées qui ne sont pas expressément inscrits à l'ordre du jour d'une réunion de Commission d'études.

Conformément à cette procédure, les projets de Recommandations nouvelles ou révisées, établis au cours des réunions des Groupes de travail 4A, 4B et 4C organisées avant la réunion de la Commission d'études, seront soumis à ladite Commission. Après examen, cette dernière pourra décider de les faire adopter par correspondance. En pareils cas, la Commission d'études a recours à la procédure d'adoption et d'approbation simultanées (PAAS) par correspondance d'un projet de Recommandation, comme décrit au § A2.6.2.4 de la Résolution UIT-R 1-8 (voir aussi le § 2.3 ci-dessous), s'il n'y a pas d'objection concernant cette approche de la part d'un État Membre participant à la réunion et si la Recommandation n'est pas incorporée par référence dans le Règlement des radiocommunications.

2.3 Décision concernant la procédure d'approbation

Au cours de sa réunion, la Commission d'études décide de l'éventuelle procédure à suivre pour faire approuver chaque projet de Recommandation conformément au § A2.6.2.3 de la Résolution UIT-R 1-8, à moins que la Commission d'études ne décide d'appliquer la procédure PAAS décrite au § A2.6.2.4 de la Résolution UIT-R 1-8 (voir le § 2.2 ci-dessus).

3 Contributions

Les contributions soumises suite aux travaux de la Commission d'études 4 sont traitées conformément aux dispositions énoncées dans la Résolution UIT-R 1-8.

Les contributions dont la traduction n'est pas demandée* (y compris les révisions, les Addenda et les Corrigenda aux contributions) doivent être reçues au plus tard sept jours civils (16 heures UTC) avant le début de la réunion. **La date limite de réception des contributions pour cette réunion est indiquée dans le tableau ci-dessus.** Les contributions reçues après cette date ne pourront pas être acceptées. Aux termes de la Résolution UIT-R 1-8, les contributions qui ne sont pas mises à la disposition des participants à l'ouverture de la réunion ne pourront pas être examinées.

Les participants sont priés de soumettre leurs contributions par courrier électronique à :

rsg4@itu.int

Une copie doit aussi être envoyée au Président et aux Vice-Présidents de la Commission d'études 4 (rsg4-cvc@itu.int) dont vous trouverez les adresses sur le site:

<http://www.itu.int/go/rsg4/ch>

4 Documents

Les contributions seront publiées telles qu'elles ont été reçues sur la page web créée à cet effet, dans un délai d'un jour ouvrable:

<http://www.itu.int/md/R19-SG04.AR-C/en>

Les versions officielles seront mises en ligne à l'adresse <http://www.itu.int/md/R19-SG04-C/en>, dans un délai de trois jours ouvrables.

Conformément à la Résolution 167 (Rév. Dubaï, 2018) de la Conférence de plénipotentiaires, **la réunion de la Commission d'études se déroulera sans document papier.**

5 Diffusion sur le web

Afin de pouvoir suivre les débats des réunions de l'UIT-R à distance, les séances plénières de la Commission d'études seront diffusées en mode audio sur le web grâce au Service de radiodiffusion Internet de l'UIT (IBS). Les participants n'ont pas besoin de s'inscrire à la réunion pour pouvoir suivre les débats sur le web; toutefois un [compte TIES](#) de l'UIT est nécessaire pour pouvoir avoir accès à la diffusion sur le web.

6 Inscription et participation

L'inscription à cette manifestation est obligatoire et se fera exclusivement en ligne par l'intermédiaire des coordonnateurs désignés (DFP) pour l'inscription aux manifestations de l'UIT-R. **À partir de mai 2019, le Bureau des radiocommunications a mis en place une nouvelle plate-forme d'inscription aux manifestations, sur laquelle les participants doivent dans un premier temps remplir un formulaire d'inscription en ligne puis soumettre leur demande d'inscription pour approbation aux coordonnateurs désignés.** Un compte TIES de l'UIT est nécessaire pour que les participants puissent soumettre leurs demandes d'inscription et pour que les coordonnateurs désignés approuvent ces demandes.

* Lorsqu'une traduction est demandée, les contributions devraient parvenir au moins trois mois avant la réunion.

On trouvera la liste des coordonnateurs désignés pour l'UIT-R (accès réservé aux utilisateurs de TIES) ainsi que des précisions au sujet de ce nouveau système d'inscription aux manifestations, etc., à l'adresse suivante:

www.itu.int/en/ITU-R/information/events

Des sessions de tests seront organisées avant la réunion virtuelle, afin de résoudre tout problème de connectivité lié à la participation à distance. Il est vivement recommandé d'assister à ces sessions, en particulier pour les délégués qui ont l'intention de participer activement aux débats. Des instructions concernant les sessions de tests et les modalités de connexion à la réunion virtuelle seront envoyées par courrier électronique aux participants inscrits avant la réunion.

Étant donné qu'il est proposé de tenir la réunion de manière virtuelle, il n'y a pas lieu d'adresser au Bureau une demande de participation à distance.

Pour toute question relative à la présente Circulaire administrative, veuillez contacter M. Nelson Malaguti, Conseiller de la Commission d'études 4, à l'adresse nelson.malaguti@itu.int.

Mario Maniewicz
Directeur

Annexe: 1

Annexe

Projet d'ordre du jour de la réunion de la Commission d'études 4 des radiocommunications

(Réunion électronique, 8 mars 2021)

- 1 Remarques liminaires
 - 1.1 Directeur du BR
 - 1.2 Président
- 2 Adoption de l'ordre du jour
- 3 Désignation du Rapporteur
- 4 Compte rendu de la réunion précédente (Document [4/16](#))
- 5 Examen des résultats des travaux des Groupes de travail
 - 5.1 Groupe de travail 4C
 - 5.1.1 Rapport de synthèse
 - 5.1.2 Projets de Recommandation pour lesquels l'intention de demander l'adoption n'a pas été notifiée (voir la Résolution UIT-R 1-8, § A2.6.2.2.3, A2.6.2.3 et A2.6.2.4)
 - 5.1.3 Projets de Rapport
 - 5.1.4 Projets de Question
 - 5.2 Groupe de travail 4B
 - 5.2.1 Rapport de synthèse
 - 5.2.2 Projets de Recommandation pour lesquels l'intention de demander l'adoption n'a pas été notifiée (voir la Rés. UIT-R 1-8, § A2.6.2.2.3, A2.6.2.3 et A2.6.2.4)
 - 5.2.3 Projets de Rapport
 - 5.2.4 Projets de Question
 - 5.3 Groupe de travail 4A
 - 5.3.1 Rapport de synthèse
 - 5.3.2 Projets de Recommandation pour lesquels l'intention de demander l'adoption n'a pas été notifiée (voir la Résolution UIT-R 1-8, § A2.6.2.2.3, A2.6.2.3 et A2.6.2.4)
 - 5.3.3 Projets de Rapport
 - 5.3.4 Projets de Question
- 6 Statut des textes attribués à la Commission d'études 4
- 7 Liaison avec d'autres Commissions d'études et organisations internationales
- 8 Examen du programme de travail futur et du calendrier des réunions
- 9 Divers

Victor STRELETS
Président de la Commission d'études 4
des radiocommunications